

Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról

(2009/C 262/09)

Támogatás sz.: XA 5/09

Tagállam: Szlovén Köztársaság

Régió: Šmarješke Toplice település közigazgatási területe

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Podpora ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Šmarješke Toplice 2009–2013

Jogalap: Pravilnik o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Šmarješke Toplice za programsko obdobje 2009–2013 (II Poglavlje).

A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

2009 – 25 000 EUR

2010 – 25 000 EUR

2011 – 25 000 EUR

2012 – 25 000 EUR

2013 – 25 000 EUR

Maximális támogatási intenzitás:

1. Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás:

— a támogatható költségek legfeljebb 40 %-a.

2. A hagyományos tájkép és épületek megőrzése:

— a nem termelési célt szolgáló eszközökre irányuló beruházások ténylegesen felmerülő költségeinek legfeljebb 40 %-a,

— a termelési célt szolgáló eszközök esetében a tényleges költségek legfeljebb 60 %-a azzal a feltétellel, hogy a gazdaság termelési kapacitása nem növekszik,

— a hagyományos anyagok felhasználásával járó többletköltségek legfeljebb 100 %-a.

3. Gazdasági épületek közérdekből történő áthelyezése:

— a meglévő létesítmények bontása, más helyre szállítása és ismételt felépítése kapcsán felmerülő költség legfeljebb 25 %-a,

— ha a mezőgazdasági termelő a közérdekből történő áthelyezés nyomán korszerűbb létesítményekhez jut, illetve megnő a termelési kapacitása, akkor köteles a szóban forgó létesítmények áthelyezéséből eredő többletérték legalább 60 %-át költség formájában viselni. Ha a kedvezményezett fiatal mezőgazdasági termelő, ez az önrész legalább 55 %.

4. Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás:

— a termés és a haszonállatok betegségekkel szembeni biztosítási díjai esetében a támogatható költségek legfeljebb 50 %-a.

5. Birtokrendezéshez nyújtott támogatás:

— a felmerülő jogi és adminisztratív jellegű támogatható költségek legfeljebb 100 %-a.

6. Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás:

— a piackutatási tevékenységekkel, valamint a termékkoncepció kialakításával és a terméktervezéssel kapcsolatos költségek legfeljebb 100 %-a, ideértve a földrajzi jelzések, az eredetmegjelölések és a hagyományos különleges termékek elismerése iránt a megfelelő közösségi rendeletekkel összhangban benyújtott kérelem elkészítéséhez, valamint a minőségbiztosítási rendszerek bevezetéséhez és az említett rendszerek alkalmazásával kapcsolatos továbbképzés céljára nyújtott támogatást is. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők közvetlen pénzkifizetésben nem részesülhetnek.

7. Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban:

— a támogatható költségek legfeljebb 100 %-a a következő esetekben: mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági munkavállalók oktatása és szakképzése, nem folyamatosan vagy rendszeresen nyújtott tanácsadási szolgáltatások, a gazdaságok közötti ismeretcsere szolgáló fórumok, versenyek, szakkiallítások és szakvásárok szervezése, részvétel e rendezvényeken, valamint kiadványok készítése. A támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők közvetlen pénzkifizetésben nem részesülhetnek.

Végrehajtás időpontja: Attól a naptól fogva, hogy a mentességi kérelem jegyzékszámát közzétették a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig.

A támogatás célja: A kkv-k támogatása.

Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet vonatkozó cikkei és a támogatható költségek:

A Šmarješke Toplice település közigazgatási területén a 2009–2013-as programozási időszakban a mezőgazdaság és a vidéki területek megőrzése és fejlődésének előmozdítása érdekében nyújtott támogatásokról szóló önkormányzati rendelet tervezetének II. fejezete olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és közép vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006.12.16., 3. o.), illetőleg a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló, 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK bizottsági rendelet (általános csoportmentességi rendelet, HL L 214., 2008.8.9., 3. o.) alábbi cikkei alapján állami támogatásnak minősülnek:

A bizottsági rendelet 4. cikke: Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházások,

A bizottsági rendelet 5. cikke: A hagyományos tájkép és épületek megőrzése,

A bizottsági rendelet 6. cikke: Gazdasági épületek közérdekből történő áthelyezése,

A bizottsági rendelet 12. cikke: Biztosítási díj fizetéséhez nyújtott támogatás,

A bizottsági rendelet 13. cikke: Birtokrendezéshez nyújtott támogatás,

A bizottsági rendelet 14. cikke: Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás,

A bizottsági rendelet 15. cikke: Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban.

Érintett ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Občina Šmarješke Toplice
Šmarjeta 66
SI-8220 Šmarješke Toplice
SLOVENIJA

Internetcím:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200951&objava=2557>

Egyéb információ:

Az önkormányzati rendelet megfelel az 1857/2006/EK bizottsági rendeletben előírt általános rendelkezéseknek és a települési önkormányzat intézkedéseire vonatkozóan megállapított különös szabályoknak (a támogatás odaítélését megelőző lépések, támogatáshalmazás, a támogatások átláthatósága és nyomon követése).

E program hatálybalépésével az XA 320/07. sz. támogatási program hatályát veszti.

mag. Bernardka KRNC

županja Občine Šmarješke Toplice

Támogatás sz.: XA 89/09

Tagállam: Olaszország

Régió: Basilicata

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Sostegno delle aziende agricole per l'abbattimento di frutteti colpiti da Sharka.

Jogalap:

A növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelv, és különösen annak 16. cikkének 1. pontja;

Legge 1 luglio 1997, n. 206 Norme in favore delle produzioni agricole danneggiate da organismi nocivi;

Decreto del ministero delle politiche agricole e forestali del 29 novembre 1996 recante «lotta obbligatoria contro il virus della virolatura delle drupacee» (Sharka);

Delibera di Giunta Regionale del 19 giugno 2009, n.1152 Modifica della D.G.R. n. 1874 del 21 novembre 2008 «L. 206/1997 — misure regionali di sostegno delle aziende agricole per l'abbattimento di frutteti colpiti da sharka. Approvazione criteri e modulistica e contestuale apertura bando».

A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatási program keretében a 2009. február 1. és 2010. április 30. közötti időszakban összesen 340 000 EUR összegben folyósítható támogatás.

Maximális támogatási intenzitás:

A támogatások összege nem haladhatja meg a kiirtott növények piaci értékének, illetve a zárlat alá helyezési kötelezettségből és az állatállomány újratereléséből fakadó veszteségeknek a 100 %-át.

Támogatás kizárólag a Sharka-vírus által okozott károk ellentételezéséhez nyújtható azokban az esetekben, amikor a tartományi növény-egészségügyi szolgálat 2008 során hivatalosan megállapította a fertőzés kiterjedését.

Végrehajtás időpontja: 2009. május 1.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2010. április 30.

A támogatás célja:

A program keretében az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke alapján a Plum pox vírus (más néven Sharka-vírus) által okozott fertőzés megelőzéséhez, az ellene való védekezéshez és annak felszámolásához nyújtható támogatás.

A szóban forgó vírus azon káros szervezetek közé tartozik, amelyek megjelenése esetén karantén alá helyezést kell elrendelni. A vírus Európai Unióba és Olaszországba való behurcolásának tilalmát a 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelv, illetve az olasz Mezőgazdasági és Erdészeti Miniszter 1996. november 29-i, a Plum pox vírus (Sharka-vírus) elleni kötelező védekezésről szóló rendelete és a 2005. augusztus 19-i törvényerejű rendelet írja elő.

Érintett ágazat(ok): Kajsziarack-, őszibarack- és nektarinültetvények

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Regione Basilicata
Dipartimento agricoltura, sviluppo rurale, economia montana
Via Vincenzo Verrastro 12
85100 Potenza PZ
ITALIA

Internetcím:

<http://www.regione.basilicata.it/dipagricoltura/default.cfm?fuseaction=doc&dir=2906&doc=4166&link=>

Egyéb információ: Kártérítés kizárólag a Sharka-vírus által okozott károk ellentételezéséhez nyújtható azon gyümölcsösök esetében, amelyeknél a tartományi növény-egészségügyi szolgálat 2008 során hivatalosan megállapította a fertőzés kiterjedését.

Az intézkedés 18 gyümölcsöst érint, összesen 20 hektáryi területen.

Támogatás sz.: XA 154/09

Tagállam: Magyarország

Régió: Magyarország egész területe

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Az Agrár-Vállalkozási Hítelgarancia Alapítvány kedvezményes díjú készfizető kezességvállalása az 1857/2006/EK bizottsági rendelettel összhangban nyújtott hitelekhez.

Jogalap:

a kezességvállaló intézmény által csoportmentességi rendelet alapján vállalt kedvezményes díjú készfizető kezesség szabályairól szóló .../2009. (...) FVM rendelet:

— a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény,

— a Magyar Köztársaság 2008. évi költségvetéséről szóló 2007. évi CLXIX. törvény.

A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A kezességvállalási támogatási program tervezett teljes költségvetése: 5 milliárd HUF (~ 18,8 millió EUR). A kezességvállalási program keretösszege (hitelállomány): 50 milliárd HUF (~ 188,6 millió EUR).

Az Alapítványi kezességvállalás keretösszege éves bontása nem került meghatározásra, annak felosztása a felmerülő igények alapján történik.

A program keretében kezességi szerződés megkötésére 2013. december 31-ig kerülhet sor.

A kezességgel biztosított hitel vállalkozásonként legfeljebb 1 milliárd HUF (~ 3,8 millió EUR) lehet.

A kezesség összege vállalkozásonként legfeljebb 2 millió EUR-nak megfelelő forintösszeg lehet.

A hitelekhez kapcsolódó kezességvállalás támogatástartalma az Európai Bizottság 2008. augusztus 18-án elfogadott C(2008) 4573 számú határozata alapján kerül kiszámításra.

Maximális támogatási intenzitás:

Az 1857/2006/EK rendelet 4. és 7. cikkében foglaltaknak megfelelően.

A kezességvállalás olyan hitelekhez nyújtható, amelyek a 1857/2006/EK rendelet hivatkozott rendelkezéseiben foglalt céloknak megfelelnek. Jelen programban a kezességgel biztosított hiteleket kereskedelmi bankok által, állami forrás igénybevétele nélkül, piaci kamatfeltételek alapján nyújtják, ennek következtében nem tartalmaznak állami támogatást (pl. kamattámogatást), így támogatástartalmuk sincs. Ennek következtében az adott ügylet támogatástartalma kizárólag az Alapítvány kedvezményes díjú kezességvállalásában jelenik meg.

Az Alapítvány minden esetben vizsgálja és ellenőrzi, hogy a támogatási cél, amelyhez a hitelt nyújtják, megfeleljen a 1857/2006/EK rendelet előírásainak. Az Alapítvány ellenőrzi a jogcímtől függő maximális támogatási intenzitást, illetve maximális támogatási összeget.

Végrehajtás időpontja: A támogatási program az arról szóló összefoglaló információ *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő közzététele után hajtható végre.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A program keretében kezességi szerződés megkötésére 2013. december 31-ig kerülhet sor.

A támogatás célja:**Elsődleges célok:**

Az Alapítvány a kezességvállalási program keretében a rendelet 4. és 7. cikkeiben foglaltaknak megfelelően az alábbi jogcímek alapján nyújtott hitelek esetében vállal kezességet:

- mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás,
- fiatal mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez nyújtott támogatás.

Az Alapítvány megvizsgálja a beruházás költségvetését (anyagiműszaki összetételét), és akkor nyújt csoportmentesség keretében kezességet a hitelhez, amennyiben a beruházás elszámolható költségei összhangban vannak a rendeletben foglaltakkal.

Másodlagos cél: Mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó, magyarországi székhellyel vagy az Európai Gazdasági Térség területén székhellyel és Magyarországon fiókteleppel rendelkező mikro-, kis- és közepes méretű mezőgazdasági vállalkozások támogatása.

Érintett ágazat(ok): Mezőgazdaság (állattenyésztés, növénytermesztés)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium
Budapest
Kossuth Lajos tér 11.
1055
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Agrár-Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány
Budapest
Kálmán Imre u. 20.
1054
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Internetcím:

<http://www.fvm.gov.hu/main.php?folderID=2376&artideID=14159&ctag=articlist&iid=1>

Egyéb információ: —

Budapest, 2009. május 19.
MÁHR András

Támogatás sz.: XA 178/09

Tagállam: Spanyolország

Régió: Comunitat Valenciana

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Laboratorio Interprofesional Lácteo de la Comunidad Valenciana (LICOVAL).

Jogalap: Resolución de la Consellera de Agricultura, Pesca y Alimentación, que concede la subvención basada en la línea nominativa descrita en la ley 17/2008 de presupuestos de la Generalitat.

A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 30 000 EUR a 2009. év folyamán.

Maximális támogatási intenzitás: A támogatható költségek 100 %-a.

Végrehajtás időpontja: Attól a naptól kezdődően, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának internetes oldalain közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A 2009. év folyamán.

A támogatás célja:

A következő szolgáltatások nyújtása a tejtermelők és szervezetek részére:

- a tejtermelő ágazat szempontjából Valencia Autonóm Község területén érdeklődésre számot tartó különböző szereplők társadalmi-gazdasági, kulturális és agrár-környezetvédelmi körülményeinek felmérése olyan javaslatok megfogalmazása céljából, amelyek lehetővé teszik a termelés hozzáigazítását a piac igényeihez (14. cikk (2) bekezdés a) pont),
- a származás igazolását és a forgalmazási minőség szabványoknak való megfelelést biztosító nyomonkövetési és kockázatelemző rendszereken alapuló minőségbiztosítási rendszerek, illetőleg tej- és tejtermék-ellenőrző rendszerek tanúsítása és bevezetése (14. cikk (2) bekezdés b) pont).

A támogatási program keretében az 1857/2006/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésének a), illetve b) pontjában meghatározott költségekre nyújtható támogatás (piackutatás, illetve az eredetiséggel és a forgalmazással kapcsolatos szabályok betartásának biztosítását szolgáló rendszerek bevezetése).

Érintett ágazat(ok): Tejtermelő gazdaságok tulajdonosai és szervezeteik

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Internetcím:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/lilcoval09.pdf

Egyéb információ: —

Támogatás sz.: XA 181/09

Tagállam: Franciaország

Régió: Languedoc-Roussillon

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Indemnisation des pertes entraînées par la fièvre catarrhale ovine (FCO) en Languedoc-Roussillon (difficultés liées à la reconstitution du troupeau de souche).

Jogalap: Délibération du Conseil Régional de Languedoc-Roussillon du 21 avril 2009 approuvant le projet d'aide et compre-

nant le règlement d'intervention régional «Fièvre catarrhale ovine — Aide au renouvellement»

A támogatási program keretében tervezett éves kidások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

100 000 EUR

Valójában a tervezett összköltségvetés 100 000 EUR, az említett összeg 2009. és 2010. évre eső részösszegeinek a meghatározására még nem került sor.

Maximális támogatási intenzitás:

50 %

Az állatok jellegéhez és az állomány helyreállításának módjához igazodva a támogatások intenzitása az állatok elhullásából eredő gazdasági kár 16,7 %-a és 50 %-a között alakul.

Végrehajtás időpontja: Lehetőség szerint 2009. július 20-tól, de mindenképpen a mentességnek a Bizottság honlapján való közzétételét követően.

A program időtartama: Legkésőbb 2010. június 30-ig.

A támogatás célja:

A kéknyelv-betegség elleni küzdelem országos programjával összhangban, az e betegség kezelésére és nyomon követésére hozott különféle intézkedések kiegészítéseképpen Languedoc-Roussillon régió támogatást kíván nyújtani a régió juhtenyésztőinek a kéknyelv-betegség következtében elhullott tenyésztőállatok pótlásából eredő költségek csökkentése érdekében.

A támogatás összege és az alábbiakban felsorolt támogatható költségek a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 10. cikkének az állat- és növénybetegségekkel összefüggésben nyújtott támogatásokra vonatkozó (2) bekezdésével összhangban kerültek meghatározásra.

A Languedoc-Roussillon régió által tervezett támogatás a tenyésztőállatok vásárlásával vagy állományon belüli megújítással történő pótlására vonatkozik az alábbi esetekben:

- a betegség következtében elhullott vagy eutanázia alkalmazásával leölt állatok, amely után az állam kártalanítást nyújt,
- a kéknyelv-betegség következtében termékétlenül vált, leselejtezett kosok.

A tervezett átalányösszegek a következők:

- jerkebárány, anyajuh: a gazdaságban született állat esetében 50 EUR, vásárolt állat esetében 70 EUR, tenyésztésből származó, vásárolt állat esetében 90 EUR,
- tenyésztésből származó, vásárolt tenyészkos: 150 EUR.

A támogatott állatok száma nem haladhatja meg az (igazoltan) kárba vesztett tenyészállatok (tenyészállat és utódállat) számát.

Az állatok jellegéhez és az állomány helyreállításának módjához igazodva e támogatások intenzitása az állatok elhullásából eredő gazdasági kár 16,7 %-a és legfeljebb 50 %-a között alakul.

Alátámasztásul alább közöljük egy, a tenyészállományhoz tartozó anyaállat pótlásából eredő gazdasági kár becslését [a említett példák a kár minimális összegére vonatkoznak: az összegek magasabbak a tejtermelési ágazatban [a kár nő egy vagy két tejelés alatt meg nem termelt tej értékével az) vagy a tenyésztési programokból származó állatok esetében [a magasabb beszerzési ár miatt a kár nagyobb]]:

- Juhtartás (1,3 bárány/anyajuh ellési eredménnyel),
- A gazdasági kár legkisebb összege juhtartás esetén*: 300 EUR,
- Az anyajuh elvesztéséből származó gazdasági kár kiszámítása:
 - anyajuh pótlása: jerkebárány beszerzése: 120 EUR + felnevelés: 39 EUR = 159 EUR,
 - termelőkiesés: 1,3 bárány x 85 EUR + 14 EUR anyajuhra vonatkozó jövedelemtámogatás – 16,5 EUR takarmány = 91 EUR,
 - az anyajuhhal kapcsolatos közvetett károk a nyáj szempontjából (elhullás, termékletlenség stb.) = 50 EUR,
 - összesen: 159 + 91 + 50 = 300 EUR.

Így a régió által tervezett támogatás mértéke (50–90 EUR, valamint a jóváhagyott tenyésztési szervezet által elismert tenyészkos esetében 150 EUR) legfeljebb a becsült kár összegének 50 %-a.

Mivel az állami támogatás állatonként legfeljebb 150 EUR, a támogatások halmozott mértéke minden esetben 100 % alatt marad.

Ezenkívül a kedvezményezetteknek nyilatkozatot kell tenniük a biztosítási jogviszonyok alapján esetlegesen kapott összegekről, ugyanis ezek figyelembevételével kell ellenőrizni, hogy a támogatás mértéke nem haladja meg a 100 %-ot.

Érintett ágazat(ok): Juhágazat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Région Languedoc-Roussillon
Hôtel de Région
201 avenue de la Pompi gnane
34064 Montpellier Cedex 2
FRANCE

Internetcím:

<http://www.laregion.fr/2485-soutenir-les-filières-d-elevage.htm>

(A „Soutenir les filières d'élevage” menüpont alatt a „Télécharger” rovatban kattintson a „Règlement Renouvellement ovins FCO” linkre)

KÉKNYELV-BETEGSÉG

A Languedoc-Roussillon régió által tervezett támogatás

A kéknyelv-betegség következtében elhullott állatok után járó kártalanítás

Pótlás	A gazdaságban született állat	A termelő által vásárolt állat	Tenyésztésből származó, vásárolt állat
jerkebáránnyal, anyajuhhal	50 EUR	70 EUR	90 EUR
tenyészkossal	—	—	150 EUR

A támogatás átlagos mértékének kiszámítása

Állatfaj	Gazdasági kár	Támogatás	A regionális önkormányzat által nyújtott támogatás mértéke
anyajuh, jerkebárány	300 EUR	50–90 EUR	16,7 %–30 %
kos	> 300 EUR	150 EUR	< 50 %

Egyéb információ: —